# REGLAMENTO (CEE) Nº 2398/90 DE LA COMISIÓN

de 16 de agosto de 1990

relativo a la venta, en el marco del procedimiento definido en el Reglamento (CEE) nº 2539/84, de carnes de vacuno sin deshuesar en poder de determinados organismos de intervención y destinadas a ser exportadas, que modifica el Reglamento (CEE) nº 569/88 y deroga el Reglamento (CEE) nº 1682/90

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de la carne de bovino (1), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 571/89 (2) y, en particular, el apartado 3 de su artículo 7,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 2539/84 de la Comisión, de 5 de septiembre de 1984, por el que se establecen modalidades especiales de determinadas ventas de carnes de vacuno congeladas, en poder de los organismos de intervención (3), modificado por el Reglamento (CEE) nº 1809/87 (4), prevé la posible aplicación de un procedimiento de dos fases en la venta de carnes de vacuno procedentes de las existencias de intervención;

Considerando que determinados organismos de intervención disponen de existencias de carnes sin deshuesar de intervención; que es conveniente evitar que se prolongue el almacenamiento de dichas carnes debido a los elevados costes que acarrea; que existen en determinados terceros países salidas para los productos en cuestión; que es conveniente poner dichas carnes a la venta, con arreglo al Reglamento (CEE) nº 2539/84;

Considerando que los cuartos delanteros procedentes de las reservas de intervención pueden haber sido objeto, en algunos casos, de varias manipulaciones; que, con objeto de contribuir a una buena presentación y comercialización de dichos cuartos, parece oportuno autorizar, en condiciones precisas, que se vuelvan a embalar dichos cuartos;

Considerando que es necesario fijar un plazo para la exportación de dichas carnes; que es conveniente fijarlo teniendo en cuenta la letra b) del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2377/80 de la Comisión, de 4 de septiembre de 1980, por el que se establecen modalidades especiales de aplicación del régimen de certificados de importación y de exportación en el sector de la carne de bovino (5), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1618/90 (6);

Considerando que, con el fin de garantizar la exportación de la carne vendida, procede imponer la obligación de prestar la garantía contemplada en la letra a) del apartado 2 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84;

Considerando que los productos en poder de los organismos de intervención y destinados a ser exportados están sujetos al Reglamento (CEE) nº 569/88 de la Comisión (7), modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 2397/90 (8); que es conveniente ampliar el Anexo I de dicho Reglamento incluyendo las indicaciones que deben consignarse en los ejemplares de control;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 1682/90 de la Comisión (9) debería ser derogado;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de bovino,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

# Artículo 1

- Se procederá a la venta de aproximadamente:
- 8 000 toneladas de carnes no deshuesadas, en poder del organismo de intervención alemán y compradas antes del 1 de abril de 1990;
- 500 toneladas de carnes no deshuesadas, en poder del organismo de intervención del Reino Unido y compradas antes del 1 de marzo de 1990;
- 3 000 toneladas de carnes no deshuesadas, en poder del organismo de intervención irlandés y compradas antes del 1 de marzo de 1990;

Dichas carnes se destinarán a ser exportadas.

Sin perjuicio de las disposiciones del presente Reglamento, dicha venta tendrá lugar de conformidad con las disposiciones del Reglamento (CEE) nº 2539/84.

Las disposiciones del Reglamento (CEE) nº 985/81 de la Comisión (10) no serán aplicables a dicha venta. No obstante, las autoridades competentes podrán permitir que los cuartos delanteros y traseros sin deshuesar, cuyo embalaje esté roto o sucio, sean provistos de un nuevo embalaje del mismo tipo, bajo su control y antes de ser presentados para expedición en el despacho de aduana de salida.

DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(°)</sup> DO n° L 61 de 4. 3. 1989, p. 43. (°) DO n° L 238 de 6. 9. 1984, p. 13. (°) DO n° L 170 de 30. 6. 1987, p. 23. (°) DO n° L 241 de 13. 9. 1980, p. 5. (°) DO n° L 152 de 16. 6. 1990, p. 39.

<sup>(10)</sup> DO n° L 99 de 10. 4. 1981, p. 38.

<sup>(&</sup>lt;sup>7</sup>) DO n° L 55 de 1. 3. 1988, p. 1.

<sup>(\*)</sup> Véase la página 33 del presente Diario Oficial. (\*) DO n° L 157 de 22. 6. 1990, p. 26.

- 2. Las calidades y los precios mínimos contemplados en el apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 2539/84 se indican en el Anexo I.
- 3. Únicamente se tomarán en consideración las ofertas que lleguen, a más tardar, el 23 de agosto de 1990, a las 12 del mediodía, a los organismos de intervención interesados.
- 4. Las informaciones relativas a las cantidades, así como al lugar donde se encuentren los productos almacenados, podrán obtenerlas los interesados en las direcciones indicadas en el Anexo II.

#### Artículo 2

La exportación de los productos contemplados en el artículo 1 deberá realizarse dentro de los cinco meses siguientes a la fecha de celebración del contrato de venta.

# Artículo 3

1. El importe de la garantía contemplada en el apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84 queda fijado en 30 ecus por 100 kilogramos.

2. El importe de la garantía contemplada en la letra a) del apartado 2 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84 queda fijado en 160 ecus por 100 kilogramos.

# Artículo 4

En la parte I del Anexo al Reglamento (CEE) nº 569/88 « Productos destinados a la exportación en su estado natural », se añade el punto siguiente y la nota a pie de página relativa al mismo :

- « 68. Reglamento (CEE) nº 2398/90 de la Comisión, de 16 de agosto de 1990, relativo a la venta, en el marco del procedimiento definido en el Reglamento (CEE) nº 2539/84, de carnes de vacuno sin deshuesar en poder de determinados organismos de intervención y destinadas a ser exportadas (68).
- (68) DO nº L 222 de 17. 8. 1990, p. 37. »

#### Artículo 5

El Reglamento (CEE) nº 1682/90 queda derogado.

#### Artículo 6

El presente Reglamento entrará en vigor el 23 de agosto de 1990.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 16 de agosto de 1990.

Por la Comisión Ray MAC SHARRY Miembro de la Comisión

# $ANEX0\ I-BILAG\ I-ANHANG\ I-\Pi APAPTHMA\ I-ANNEX\ I-ANNEXE\ I-ALLEGATO\ I-BIJLAGE\ I-ANEXO\ I$

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantitá (tonnes) Quantitá (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada Mindstepriser i ECU/ton Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο Minimum prices expressed in ecus per tonne Prix minimaux exprimés en écus par tonne Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton Preço mínimo expresso em ecus por tonelada
Bundesrepublik Deutschland	Vorderviertel, stammend von:     Kategorien A/C     Hinterviertel, stammend von:	4 000	1 300
!	Kategorien A/C	4 000	2 000
United Kingdom	Hindquarters from:     Category C	500	2 000
Ireland	Hindquarters from:     Category C     Forequarters from:	1 500	2 000
	Category C	1 500	1 300

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II —  $\Pi$ APAPTHMA II — ANNEXI II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

BUNDESREPUBLIK

Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)

DEUTSCHLAND:

Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)

Postfach 180 107 — Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (069) 1 56 40, App. 772/773

Telex 04 11 56

IRELAND:

Department of Agriculture

Agriculture House Kildare Street Dublin 2

Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78

Telex 4280 and 5118

UNITED KINGDOM:

Intervention Board for Agricultural Produce

Fountain House 2 Queens Walk Reading RG1 7QW

Berkshire

Tel. (0734) 58 36 26 Telex 848 302